



TOIMITTAJIEN LIIKETAPAOPAS

Maailmanlaajuinen sitoutumisemme integriteettiin

SISÄLLYSLUETTELO

Johdanto	1
Ihmisten kunnioittaminen	2
Turvallinen ja positiivinen työpaikka	3
Ympäristönsuojelu ja kestävä kehitys	4
Tuotesisältö	5
Konfliktimineraalit ja muut tuotteiden alkuperää koskevat vaatimukset	6
Tuoteturvallisuus	7
Lahjat, palvelukset ja viihdetarjonta	8
Sopimattomat maksut	9
Eturistiriidat	10
Luottamuksellisten tietojen käsittely	11
Oikeudenmukainen ja rehellinen neuvottelu	12
Kansainvälinen kauppa	13
Noudattaminen / Kysymykset ja huolenaiheet	14

Johdanto

Dana on sitoutunut harjoittamaan liiketoimintaa eettisellä tavalla ja kunnioittamalla henkilöstöämme ja heidän asuinyhteisöjään. Uskomme, että tästä sitoutumisesta hyötyy sekä asiakkaamme että muut Danan toimintoihin liittyvät sidosryhmämme. Yksinkertaisesti sanottuna tämä on oikea tapa toimia monestakin syystä. Olemme kuitenkin tietoisia, että Dana on vain yksi linkki pitkästä ja globaalista toimitusketjusta loppuasiakkaan luo. Siksi onkin tärkeää, että myös toimittajamme ymmärtävät ja arvostavat liiketapamme standardeja, joita edellytetään kaikilta Danan kanssa liiketoimintaa harjoittavilta yrityksiltä.

Nämä käytännesäännöt kuvaavat liiketapoja koskevia odotuksiamme, jotka ovat välttämättömiä Danan kanssa liiketoimintaa harjoittaville yrityksille. Uskomme myös, että nämä standardit auttavat kehittämään yritystemme suorituskykyä yhteisen edun nimissä. Siksi Danan Toimittajien käytännesäännöt ovat pakollinen osa kaikkia Danan ostosopimuksia.

Arvostamme sitä, että luet huolellisesti tämän asiakirjan asettamat standardit.



Ihmisten kunnioittaminen

Danan toimittajien on toimittava kaikkien sovellettavien työlaainsäädäntöjen mukaisesti. Uskomme, että kunkin yksilön tulisi määrittää, onko työsuhde hänen etujensa mukaista. Uskomme, että lasten ei kuulu tehdä tällaista päätöstä. Siksi Dana ei suvaitse alle 16-vuotiaiden lasten työllistämistä, paitsi jos se on osa valtion sallimaa työharjoittelua tai oppisopimusohjelmaa, joka selkeästi olisi hyödyksi osallistuville henkilöille.

Toimittajamme eivät missään muodossa saa käyttää pakkotyövoimaa tai oman tahdon vastaista työvoimaa tai helpottaa tällaisen työvoiman käyttöä tai osallistua tällaisen työvoiman käyttöön, mukaan lukien ihmiskauppa tai fyysisesti loukkaavat kurinpidolliset käytännöt. Danan toimittajien on kunnioitettava ihmisarvon suojelemista, eivätkä ne saa koskaan osallistua ihmisoikeuksien rikkomuksiin.



A. Palkat: Dana edellyttää myös, että sen toimittajat tarjoavat työntekijöille palkka- ja etuustason, joka tyydyttää vähintään perustarpeet paikallisissa olosuhteissa. Toimittajien on noudatettava kaikkia sovellettavia lakeja koskien säännöllisten ja ylityötuntien ja niiden korvausten rajoituksia.

B. Eettinen rekrytointi: Dana edellyttää, että sen toimittajat toimivat eettisten rekrytointikäytäntöjen mukaisesti. Toimittajat eivät saa harhaanjohtaa tai huijata potentiaalisia työntekijöitä työn luonteesta. Toimittajat eivät voi pyytää työntekijöitä maksamaan rekrytointipalkkiota tai kieltää heitä käyttämästä passiiniä tai muuhun valtion myöntämään henkilöllisyystodistukseen tarvittavia asiakirjoja.

C. Työntekijöiden yhdistymisvapausoikeus: Toimittajien tulisi tukea työntekijöidensä edun mukaisia toimintoja ja tarjota heille käytäntöä, jonka avulla työntekijät saavat äänensä kuuluviin ilman pelottelun, koston tai häirinnän uhkaa. Odotamme myös, että toimittajamme kunnioittavat työntekijöidensä yhdistymisvapautta paikallisten lakien mukaisella tavalla.

Turvallinen ja positiivinen työpaikka

Dana odottaa, että sen toimittajat tarjoavat työntekijöilleen turvallisen ja terveellisen työympäristön, ja että ne noudattavat sovellettavia työterveys- ja turvallisuuslakeja ja -säännöksiä. Tähän kuuluu yhdenmukaisuus kaikkien Danan terveys- ja turvallisuusvaatimusten kanssa toimipisteiden vierailujen aikana, ottaen huomioon, että nämä vaatimukset voivat olla joissakin tapauksissa tiukempia.

Dana tukee tapaa hallinnoida työpaikan terveyttä ja turvallisuutta ennakoivasti etsimällä ja ratkaisemalla ongelmakohtat ennen loukkaantumis- tai sairaustapauksia. Toimittajien tulisi sitoutua käsittelemään kaikki turvallisuusriskit ehkäistäkseen loukkaantumiset ja työhön liittyvät sairaudet. Uskomme, että monimuotoinen työvoima – johon kuuluu lukuisia taitoja, taustoja ja näkökulmia – on tärkeää menestymisellemme ja luovuuden ja innokkuuden edistämiseksi.

Odotamme, että toimittajamme kannustavat positiivista, monimuotoista ja inklusiivista työpaikkaa, jossa ei hyväksytä häirintää, herjaavaa käyttäytymistä, kiusaamista tai syrjintää, joka liittyy rotuun, ihonväriin, uskontoon, sukupuoleen, raskauteen ja synnytykseen tai niihin liittyviin terveydentiloihin, alkuperään, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin, ikään, vammaan tai muuhun lailla suojattuun ominaisuuteen.

Dana rohkaisee vahvasti kolmansia osapuolia sertifioimaan ISO 45001:2018 -standardin.



Ympäristönsuojelu ja kestävä kehitys

Dana edellyttää toimittajaltaan Danan ympäristönsuojelua koskevan sitoumuksen jakamista, kuten on määritelty Danan ympäristökäytännössä, joka [löytyy täältä](#).

Dana rohkaisee vahvasti kolmansia osapuolia sertifioimaan ISO 14001:2015 -standardin.

Odotamme, että toimittajamme hahmottelevat ja ottavat käyttöön ympäristökäytännön, joka toimii heidän ympäristö- ja kestävä kehityksen ohjelmansa perustana, ja joka sisältää seuraavat sitoumukset:

- I. noudattaa kaikkia paikallisia ympäristölakeja ja -säännöksiä ja ottaa käyttöön kestävä ja sääntöjenmukainen tarkastus-/korjaustoimintaprosessi, jolla varmistetaan jatkuva yhdenmukaisuus.
- II. ottaa käyttöön, noudattaa ja hallinnoida heidän ympäristönhallintajärjestelmänsä ja siihen liittyviä tavoitteita sekä kehityssuunnitelmiaan parantamalla jatkuvasti suorituskykyään minimoiden toimintojensa ympäristövaikutuksia työntekijöille ja yhteisöille ottamalla huomioon seuraavat tärkeät alueet:
 - a. vähentää toimipaikkojen ilmapäästöjen syntymistä keskittymällä prosessien tehokkuuteen, tuotteiden korvaamiseen, polttoaineen palamisen vähentämiseen ja tehokkaihin suodatustapoihin.
 - b. parantaa luokan 1, 2 ja 3 kasvihuonekaasuprotokollaa (GHG) heidän toimipisteissään ja arvoketjujen alku- ja loppupääosissaan kommunikoidun vähennystavoitteen ja aikataulun avulla. Dana rohkaisee vahvasti sitoutumaan tiedepohjaisiin tavoitteisiin.
 - c. vähentää vedenkulutusta, erityisesti veden puutteesta kärsivillä alueilla, ottamalla käyttöön veden säästö- ja uudelleenkäyttöohjelmia.
 - d. vähentää jätteen syntymistä keskittymällä ympäristönhallinnan neljään peruspilariin: hävittäminen, vähentäminen, uudelleenkäyttö ja kierrätys.

Tuotesisältö

Edellytämme, että toimittajamme käyttävät vastuullisia kemiallisten aineiden hallintakäytäntöjä, jotka ovat yhdenmukaisia kaikkien lakisääteisten ja säännönmukaisten vaatimusten kanssa ja jotka noudattavat myös Danan tuotesisältösääntöjä, sisältäen mutta ei rajoitetusti:

- Käytöstä poistettujen ajoneuvojen direktiivi (ELV) ja kansainvälinen materiaalitietojärjestelmä (IMDS)
- Kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset (REACH)
- Huolta aiheuttavat aineet esineissä ja moniosaisissa tuotteissa (Substances of Concern in Articles or Products (SCIP))
- California Proposition 65 (Prop 65)
- Myrkyllisten aineiden valvontalaki (TSCA)

Odotamme toimittajiemme tekävän täyttä yhteistyötä Danan kanssa noudattaakseen näitä ja muita tuotesisältöön, kierrätykseen, ympäristöön, kestäväan kehitykseen ja terveyden ylläpitämiseen liittyviä aloitteita.



Konfliktimineraalit ja muut tuotteiden alkuperää koskevat vaatimukset

Dana on sitoutunut noudattamaan Yhdysvaltain “konfliktimineraalien” käyttöä koskevia lakeja. ”Konfliktimineraalien” määritelmällä viitataan kultaan sekä tinaan, tantaaliin ja volframiin, kassiteriitin, koltaanin ja wolframiitin johdannaisiin, riippumatta niiden alkuperästä ja käsittely- tai myyntipaikasta. Yhdysvaltain ulkoministeri voi lisätä määritelmään tulevaisuudessa muita mineraaleja.

Danan toimittajana sinun odotetaan noudattavan kaikkia sovellettavia lakeja ja vastaavan kaikkiin tietopyyntöihin, jotka koskevat tuotteiden sisältöä ja alkuperää. Toimittajien tulisi tunnistaa riskit ja suorittaa asiamukaiset toiminnot riskien minimoimiseksi materiaalien hankinnan yhteydessä, mukaan lukien aseellisten konfliktien rahoittamiseen, ihmisoikeuksien rikkomuksiin, epäeettisiin liiketoimintatapoihin tai ympäristövahinkoihin liittyvät riskit.



Tuoteturvallisuus

Dana on sitoutunut tarjoamaan turvallisia ja korkealaatuisia tuotteita ja palveluja. Odotamme toimittajiemme auttavan meitä tämän odotuksen saavuttamisessa. Toimittajien on tarjottava korkealaatuisia, turvallisia ja tehokkaita tavaroita ja palveluja, jotka ovat täysin yhdenmukaisia sovellettavien asiakkaiden, teollisuusstandardien ja säännönmukaisten vaatimusten kanssa. Dana edellyttää asianmukaisten riskin arviointi- ja lievennystekniikoiden käyttämistä tuotantoprosesseissa, ja kun toimittajat ovat täysin tai osittain vastuussa, myös suunnitteluprosesseissa ja tuotannossa. Kiinteiden ohjelmistojen ja E/E-sovellusten käyttäminen edellyttää myös toimittajan yhteistyötä ja tukea kaikkien määriteltyjen turvallisuustavoitteiden saavuttamiseksi.

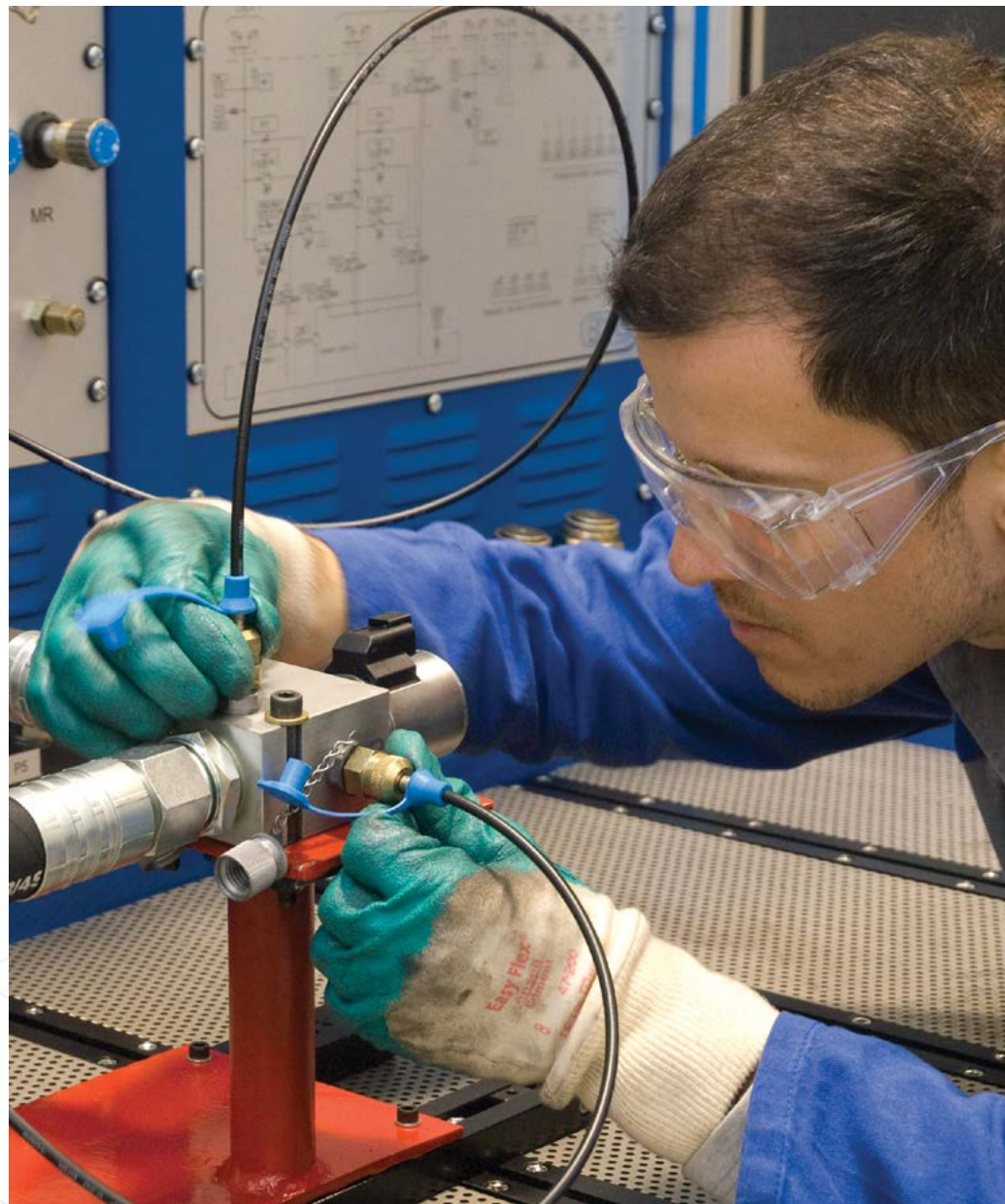
Dana valvoo aktiivisesti toimittajien tarjoamien tuotteiden ja palvelujen laatua ja turvallisuutta, mukaan lukien kehittätoiminnan aikana sen ollessa käytössä. Lisäksi Dana odottaa toimittajiensa hyväksyvän vastuunsa heidän tuotteidensa ja palvelujensa viallisuudesta. Dana odottaa myös toimittajiensa ilmoittavan aina Danalle kaikista tuotteiden laatuun ja turvallisuuteen liittyvistä asioista, ja etteivät he koskaan manipuloi tai salaile olennaisia tietoja, jotka voivat aiheuttaa laatuun tai turvallisuuteen liittyvän ongelman. Jokaisen Danan toimittajan velvollisuus on ilmoittaa Danalle välittömästi kaikista tarjottujen tuotteiden tai palvelujen turvallisuuteen liittyvistä kysymyksistä.



Lahjat, palvelukset ja viihdetarjonta

Dana valitsee toimittajansa kokonaisarvon perusteella, mukaan lukien tarjottu laatu, hinta ja palvelut. Et saa yrittää vaikuttaa epärehellisesti Danan työntekijään sopimattomilla lahjapalkkioilla. Danan käytäntö rajoittaa työntekijöiden oikeutta antaa tai vastaanottaa huomattavan arvokkaita (yli US\$100) lahjoja, palveluksia tai viihdetarjontaa. Siksi sinun on kysyttävä Dana-edustajaltasi, onko mahdollinen lahja tai viihdetarjonta Danan käytäntöjen sallimaa ja hyväksymää. Jos Danan työntekijä tarjoaa sinulle lahjaa tai palvelusta, sinun on ilmoitettava siitä Danan liiketapatoimistoon.

Voit lähettää pyyntösi ja kysymyksesi osoitteeseen DanaOfficeofBusinessConduct@dana.com.



Sopimattomat maksut

Danan käytäntönä on, että lahjuksia, voitelurahoja tai muita sopimattomia maksuja ei tarjota tai makseta suoraan tai Danan puolesta missään päin maailmaa yhdenkään asiakkaan, toimittajan tai kilpailijan virkamiehelle, edustajalle tai työntekijälle tai kolmannelle osapuolelle, jos tiedät tai sinulla on syytä epäillä, että osa maksusta annetaan tai tarjotaan osana sopimatonta maksua. Tähän kuuluu mutta ei rajoitetusti maksut valtion virkamiehille. Jos toimit millä tahansa tavoin Danan puolesta, sinun on noudatettava tätä käytäntöä. Jos suoritat Danalle palveluja, sinua saatetaan pyytää todistamaan ja antamaan todistus, että olet ymmärtänyt tämän käytännön ja toimit sen mukaisesti. Toimittajien odotetaan tutustuvan itse Danan lahjonnanvastaiseen oppaaseen, [joka on saatavilla täällä.](#)



Eturistiriidat

Kyseessä on eturistiriita, kuten yksityiset intressit, henkilökohtaiset suhteet tai henkilökohtaisen voiton mahdollisuus vaikuttavat arvostelukykyyyn tai toimintoihin. Sinun on paljastettava kaikki tilanteet, jotka voisivat luoda eturistiriidan Danan työntekijälle tämän asioidessa yrityksesi kanssa. Danan johto määrittää, voiko Danan työntekijä osallistua yritystäsi koskeviin liiketoimintoihin vai onko syytä ottaa käyttöön muita suojaavia toimenpiteitä. Paljastus on tehtävä Danan liiketapatoimistolle mahdollisimman nopeasti riippumatta siitä, vaikka tilanteessa ei tutkimuksen jälkeen havaita eturistiriitaa.



Luottamuksellisten tietojen käsittely

Kaikkia Danan sinulle antamiasi tietoja osana liiketoimintaasi on pidettävä yksityisomistuksena, eikä niitä saa paljastaa kolmannelle osapuolelle ilman Danan ennalta antamaa kirjallista hyväksyntää ja noudattamalla kaikkia sovellettavia salassapitosopimuksia ja sovellettavia sopimusehtoja. Tietoja voi paljastaa alitoimittajille vain Danan ennalta antamalla kirjallisella luvalla ja asianmukaisella sopimuksella, suojausmenetelmillä sekä samankaltaisilla rajoituksilla.



Oikeudenmukainen ja rehellinen neuvottelu

Danalle neuvottelujen aikana tai muutoin annettujen tietojen on oltava virheettömiä. Et saa yrittää vaikuttaa sopimattomasti neuvotteluihin millään harhaanjohtavalla tavalla. Sinun on noudatettava kaikkia lakeja ja säännöksiä, jotka voivat vaikuttaa liiketoimintaan, mukaan lukien oikeudenmukaiseen kilpailuun ja kaupankäytinkäytäntöihin liittyvä lainsäädäntö.

Toimittajilta odotetaan seuraavaa:

- Kilpaile rehellisesti liiketoiminnasta, perustuen tuotteiden ja palvelujen laatuun. Älä koskaan hyväksy minkäänlaista sopimusta – virallista tai epävirallista – kilpailun rajoittamiseksi koskien hintoja, luottoehtoja, alennuksia, palvelua, toimitusta, tuotantokapasiteettia, tuotelaatua tai kustannuksia.
- Osallistu kilpailevaan tarjousprosessiin rehellisesti. Jos osallistut ehdotuksiin, tarjousvalmisteluihin tai sopimusneuvotteluihin, varmista että annetut tiedot ovat virheettömiä.
- Markkinoi rehellisesti. Kun puhut asiakkaiden kanssa – joko henkilökohtaisesti tai mainos-, markkinointi- tai myyntimateriaalien välityksellä – anna vain todenmukaisia tietoja tuotteistasi. Älä tee vääriä tai laittomia valituksia kilpailijoista.
- Neuvottele rehellisesti ja noudata sovellettavia lakivaatimuksia. Kiinnitä erityistä huomiota hallitusten kanssa solmittuihin sopimuksiin.



Kansainvälinen kauppa

Danalla ja sen toimittajilla on etuoikeus palvella asiakkaita ja harjoittaa kauppaa ympäri maailmaa. Danan toimittajana sinun on noudatettava liiketoimintaasi koskevaa lainsäädäntöä riippumatta, missä päin maailmaa toimit.

- Tunne sinua koskevat lait. Tuonti- ja vientiasioissa noudata Yhdysvaltain tullia ja rajoituksia sekä niiden maiden kauppalakia, joissa harjoitat liiketoimintaa.
- Ole tietoinen, kuka osallistuu mihinkin transaktioon ja miten maksut suoritetaan.
- Dokumentoi tuonnit ja viennit tarkkaan. Ota selvää kaikista erityisvaatimuksista ja sisällytä prosessiin aina asianmukainen etiketöinti, dokumentit, luvat, hyväksynät, lopullinen määränpää ja käyttö.
- Varo rahanpesua tai rikollisesta toiminnasta (kuten huumekauppa tai terrorismiin liittyvät toiminnot) ansaittujen varojen kätkemistoimia käsittelemällä rahat meidän kaltaisen laillisen yrityksen kautta.



Noudattaminen

Näiden standardien noudattaminen on toimittajiemme eettinen velvollisuus ja pakollinen osa liiketoiminnan harjoittamista Danan kanssa. Nämä standardit on kehitetty sekä toimittajan että Danan eduksi. Toimittajan suorituskykyä voidaan valvoa kyselyiden, tutkimusten ja/tai auditointien avulla. Dana voi reagoida tämän asiakirjan noudattamatta jättämiseen usealla tavalla, mukaan lukien kieltämällä tulevat hankintatoimet ja liiketoimintapalkinnot ja lähettämällä ilmoituksen lainvalvontaviranomaisille, jos olosuhteet sitä edellyttävät. Dana odottaa toimittajien tekevän yhteistyötä kaikissa valvontatoimissa, olivat ne sitten Danan, Danan asiakkaan tai kolmannen osapuolen suorittamia. Dana edellyttää, että sen toimittajat vahvistavat niiden suorien ja epäsuorien alitoimittajien noudattavan tätä asiakirjaa.

Kysymykset ja huolenaiheet

Jos sinulla on näissä käytännesäännöissä käsiteltyihin aiheisiin liittyviä kysymyksiä tai huolenaiheita, ota yhteys ostoanalytiikkaosastoomme osoitteessa PurchasingAnalytics@dana.com tai Danan liiketapatoimistoon USA:ssa soittamalla numeron 1-877-261-2560 tai kirjoittamalla osoitteeseen DanaOfficeofBusinessConduct@dana.com.

Kiitos tuestasi.

